



ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ

Distr.
LIMITED

A/HRC/6/L.1
17 September 2007

RUSSIAN
Original: ENGLISH

СОВЕТ ПО ПРАВАМ ЧЕЛОВЕКА

Шестая сессия

Пункт 3 повестки дня

**ПООЩРЕНИЕ И ЗАЩИТА ВСЕХ ПРАВ ЧЕЛОВЕКА, ГРАЖДАНСКИХ,
ПОЛИТИЧЕСКИХ, ЭКОНОМИЧЕСКИХ, СОЦИАЛЬНЫХ И КУЛЬТУРНЫХ
ПРАВ, ВКЛЮЧАЯ ПРАВО НА РАЗВИТИЕ**

**Азербайджан, Алжир*, Бахрейн*, Джибути, Индонезия, Иордания, Казахстан*,
Пакистан, Саудовская Аравия, Тунис*, Узбекистан*, Уругвай:
проект резолюции**

**6/... Защита культурных прав и ценностей в ситуациях вооруженного
конфликта**

Совет по правам человека,

руководствуясь целями, принципами и положениями Устава Организации
Объединенных Наций,

руководствуясь также принципами, касающимися экономических, социальных и
культурных прав, провозглашенных во Всеобщей декларации прав человека и в
Международном пакте об экономических, социальных и культурных правах,

напоминая, что в Венской декларации и Программе действий (A/CONF.157/23),
Итоговом документе Всемирного саммита 2005 года (резолюция 60/1 Генеральной
Ассамблеи от 16 сентября 2005 года) и резолюции 60/251 Генеральной Ассамблеи

* Государство, не являющееся членом Совета по правам человека.

Организации Объединенных Наций от 15 марта 2006 года, в соответствии с которой был создан Совет по правам человека, подтверждается, что все права человека являются универсальными, неделимыми, взаимосвязанными и взаимодополняющими и должны рассматриваться справедливым и равным образом, на одинаковой основе и с уделением равного внимания,

напоминая, что Генеральная Ассамблея признала в своей резолюции 60/251, что мир и безопасность, развитие и права человека являются теми опорами, на которых покоится система Организации Объединенных Наций, и основами коллективной безопасности и благосостояния, и признала, что развитие, мир, безопасность и права человека связаны друг с другом и дополняют друг друга,

признавая, что право прав человека и международное гуманитарное право являются взаимодополняющими и взаимоусиливающими,

будучи серьезно обеспокоен грубыми нарушениями международного гуманитарного права и права прав человека в ходе вооруженных конфликтов во всех частях мира и их пагубными последствиями для культурных прав и ценностей,

ссылаясь на Конвенцию о защите культурных ценностей в случае вооруженного конфликта и Протоколы к ней и подчеркивая важность их осуществления для защиты культурных ценностей,

вновь подтверждая, что уничтожение или любая другая форма ущерба культурным ценностям могут ограничивать осуществление культурных прав, в частности статьи 15 Международного пакта об экономических, социальных и культурных правах,

1. *призывает* все государства уважать право прав человека и настоятельно призывает все стороны вооруженного конфликта строго соблюдать и уважать нормы международного гуманитарного права в ходе вооруженных конфликтов, а также уважать нормы, касающиеся защиты культурных ценностей;

2. *подчеркивает*, что каждая сторона вооруженного конфликта обязана в соответствии с международным правом принимать все необходимые меры для защиты культурных ценностей путем обеспечения охраны и уважения таких ценностей, включая культурные ценности, находящиеся на оккупированных территориях;

3. *решительно осуждает* любое уничтожение культурных ценностей в нарушение международного гуманитарного права в ходе вооруженных конфликтов;

4. *подчеркивает*, что защита культурных ценностей в ходе вооруженных конфликтов может содействовать полному осуществлению права каждого человека на участие в культурной жизни;
5. *настоятельно призывает* государства и предлагает межправительственным и неправительственным организациям принимать все необходимые меры на национальном, региональном и международном уровнях для решения вопроса о защите культурных прав и ценностей в ходе вооруженных конфликтов, уделяя особое внимание положению на оккупированных территориях, и оказывать надлежащую помощь по просьбе соответствующих государств;
6. *просит* Генерального секретаря довести настоящую резолюцию до сведения всех правительств, компетентных органов Организации Объединенных Наций, специализированных учреждений, региональных межправительственных организаций и международных гуманитарных организаций;
7. *просит также* Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека представлять Совету по правам человека ежегодный доклад по вопросу об осуществлении настоящей резолюции;
8. *постановляет* продолжить рассмотрение этого вопроса и рассмотреть дальнейшие меры по осуществлению настоящей резолюции.
